

**D** Kastenschloss 3010

**Anwendungsgebiete:**

Innen- und Außenseite von allen Stumpf- und Falztüren, für rechts und links angeschlagene Türen, Drehfenster, Schwenkfenster, Wohnwagentüren, Schranktüren usw.

**Funktion:**

Durch eine Schlüsseldrehung von 360° wird das Schloss verriegelt. Die Befestigungsschrauben sind verdeckt.

**Montageanleitung:**

Abbildungen für Türen DIN links.

- Schraube „A“ (Abb. A) soweit herausdrehen, bis Markierungsrinne sichtbar wird, dann Innenteil herauschieben.
- Anschraubgehäuse (Abb. B) in gewünschter Höhe auf die Tür halten. Möglichst vier gewünschte Anschraublöcher anzeichnen und vorbohren. In Holz Ø 3,5 mm. In Blech- und Aluprofil Ø 4,0 mm. Anschraubgehäuse mit Schrauben Ø 4,8 x 32 mm befestigen.
- Innenteil in das Anschraubgehäuse schieben und Schraube „A“ (Abb. A) festdrehen.
- Schließkasten auseinanderschrauben, Schließblech mit entsprechenden Unterlagen auf den Türrahmen halten, ausrichten, Anschraublöcher anzeichnen und vorbohren, Holz Ø 3,5 mm, Metall Ø 4,0 mm und festschrauben (wahlweise Schrauben Ø 4,8 x 32 mm oder Ø 4,8 x 50 mm verwenden). Schließkasten aufsetzen und festschrauben (Abb. C).

**GB** Case Lock 3010

**Application:**

Inside and outside of all flush and rebated doors, for doors hinged on left or right, turn/tilt hinged windows, swiveling windows, trailer doors, cabinet doors, etc.

**Operation:**

By turning the key 360° the lock is locked. The mounting screws are concealed.

**Installation instructions:**

Illustrated with door hinged on left side.

- Unscrew bolt "A" (fig. A) until marking groove is visible, then push out inner section.
- Hold lock case (fig. B) at desired height on door. Mark four desired screw holes, if possible, and drill pilot holes. 3.5 mm dia. in wood. 4.0 mm dia. in sheet metal or aluminum. Fasten lock case with 4.8 mm dia. x 32 mm screws.
- Push inner section into lock case and tighten bolt "A" (fig. A).
- Take cover off striking plate, hold striking plate against door frame with appropriate base, align, mark attachment holes and drill pilot holes – 3.5 mm dia. in wood, 4.0 mm dia. in metal – and screw on tightly (4.8 mm dia. x 32 mm or 4.8 mm dia. x 50 mm screws can be used as required). Attach cover and screw on tight (fig. C).

**F** Verrou en applique 3010

**Utilisation:**

A l'intérieur ou à l'extérieur de toute porte main droite ou main gauche, fenêtre simple ou pivotante, porte de caravane, d'armoire, etc.

**Fonctionnement:**

Un tour de clé complet pour verrouiller. Les vis de fixation sont cachées.

**Instructions de montage:**

- Desserer la vis «A» (schéma A) jusqu'à l'apparition du marquage et dégager le corps intérieur.
- Poser le socle à visser sur la porte à la hauteur souhaitée, marquer si possible 4 trous de fixation et préforer: bois Ø 3,5 mm, tôle et alu Ø 4,0 mm. Fixer le socle avec les vis Ø 4,8 x 32 mm.
- Introduire le corps intérieur dans le socle et serrer la vis «A» (schéma A).
- Démonter le couvercle de la gâche. Poser la gâche avec les cales nécessaires sur le montant de porte. Marquer les trous de fixation et préforer: bois Ø 3,5 mm, métal Ø 4,0 mm. Fixer la gâche avec les vis de Ø 4,8 x 32 mm ou de Ø 4,8 x 50 mm. Remonter et visser le couvercle de la gâche (schéma C).

**NL** Raam-oplegslot 3010

**Toepassing:**

Binnen- en buitenzijde van stompe en opdekdeuren (DIN links en rechts), naar binnen draaiende ramen, draai/kiop, caravandeuren, kastdeuren, etc..

**Gebruik:**

Door de sleutel 360° te verdraaien wordt het slot vergrendeld. Verdeckte bevestiging.

**Montage:**

Afbeeldingen voor linksscharnierende deuren

- Draai schroef A (afb. A) los tot de markering zichtbaar wordt en verwijder de slotkast.
- Plaats het montagehuis tegen het raam (afb. B) en markeer, indien mogelijk, minimaal 4 bevestigingsgaten. Boor de gaten voor (hout en kunststof Ø 3,5 mm / metaal Ø 4,0 mm) en bevestig het montagehuis.
- Schuif de slotkast in het montagehuis en draai schroef A (afb. A) vast.
- Demonteer de sluitkast en plaats deze op 1–2 mm afstand van de slotkast tegen het kozijn. Vul de sluitkast m.b.v. de opvulplaatjes zodanig uit dat het slot goed kan functioneren. Markeer de bevestigingsgaten en boor deze voor (hout en kunststof Ø 3,5 mm / metaal Ø 4,0 mm). Bevestig de sluitkast (naar keuze met Ø 4,8 x 32 mm of Ø 4,8 x 50 mm schroeven) en breng vervolgende de afdekkap aan en draai de schroef vast.

**I** Serratura a scatola 3010

**Campi di applicazione:**

All'interno e all'esterno di tutte le parti con e senza telaio, con cerniere a sinistra o a destra, finestre girevoli e inclinabili, porte di caravan, d'armadio, ecc.

**Funzionamento:**

La serratura viene chiusa con un giro di chiave di 360°. Le viti di fissaggio sono nascoste.

**Istruzioni per il montaggio:**

Figure per porte DIN con cerniere a sinistra.

- Allentare la vite «A» (ill. A) fino a vedere l'incisione della marcatura, quindi spingere fuori la parte interna.
- Mantenere all'altezza desiderata, sulla porta, il corpo da avvitare (ill. B). contrassegnare se possibile 4 fori per il fissaggio e sgrassarli con il trapano. Per il legno usare punte 3,5 mm. Per profilati in lamiera ed alluminio usare punte 4,0 mm. Fissare il corpo da avvitare con viti 4,8 x 32 mm.
- Inserire la parte interna nel corpo da avvitare e serrare la vite «A» (ill. A).
- Svitare la scatola della serratura; posizionare e mantenere la bocchetta e il relativo spessore nella posizione esatta sul telaio della porta; contrassegnare i fori per il fissaggio e sgrassare al trapano. (Per il legno usare punte 3,5 mm, per il metallo 4,0 mm). Avvitare, se possibile usando viti 4,8 x 32 mm o 4,8 x 50 mm. Applicare la scatola della serratura e avvitare (ill. C).

Abb. / fig. / schéma / afb. / ill. A

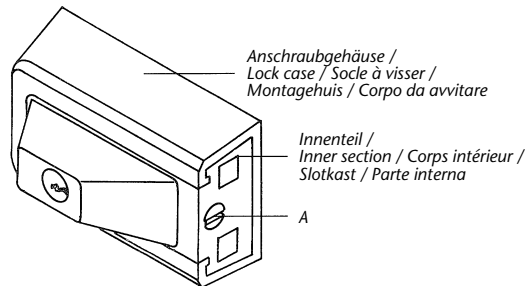


Abb. / fig. / schéma / afb. / ill. B

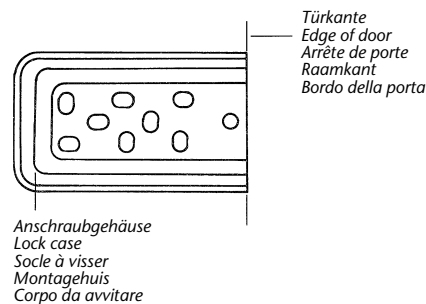


Abb. / fig. / schéma / afb. / ill. C

